

## SE

**Allmän skötsel**

Purus produkter inom inomhusavlopp och installation är tillverkade i material så som ABS, PP, LDPE, TPE, EPDM och silikon. Hur regelbundet rengöringen bör ske beror på hur frekvent produkterna används samt vattnets smutshalt.

Generellt ska våra produkter inom dessa produktområden sköljas av med vatten för att sedan rengöras med ett mildt rengöringsmedel, tillsammans med en diskborste/rensborste. Skölj slutligen noggrant bort rengöringsmedlet.

Använd inte stålull, kemisk propplösare, kaustiksoda eller liknande vid rengöring av alla våra produkter.

**Tvättställsvattenlås**

Skruva loss vattenlåset från bottenventilen. De vattenlås som är delbara ska delas genom att skruva isär underdel från ovan, för att sedan rengöras separat och monteras ihop igen. Det excentriska vattenlåset rengörs genom att dra rensproppen rakt ut från dess säte. Viktigt att packningarna sitter rätt vid återmontering för att undvika läckage.

**Bottenventiler PUM**

Lyft upp bottenventilens överdel med PUM-insatsen, bild 1, skölj sedan av den under rinnande vatten. Vid behov av grävare rengöring klicka av insatsen genom att trycka in plastspröten en och en för att komma åt membranet i transparent silikon, bild 2. Rengör med ett mildt rengöringsmedel, skölj slutligen noggrant bort rengöringsmedlet. Om man avlägsnar membranet från insatsen är det viktigt att membranet återmonteras i samma läget dvs på pinnen.

**Integrerade membran PUM**

Frigör membrankassetten från huset, exempelvis utloppsvinkeln, rengör med ett mildt rengöringsmedel. Skölj slutligen noggrant bort rengöringsmedlet. Montera tillbaka membrankassetten.

**PUM**

Dålig lukt vid användning av PUM kan bero på att membranet inte sitter ordentligt på sin plats. Har membranet deformationerats av slitage, måste ett nytt membran installeras, säkerställ därför att det inte finns någon glipa runt membranet.

## EN

**General maintenance**

Purus' products for indoor waste systems and installation are manufactured in materials such as ABS, PP, LDPE, TPE, EPDM and silicone. The regularity of cleaning depends on how frequently the products are used and the quality and cleanliness of the water.

In general, our products from these product areas should be rinsed with water and then cleaned with a mild cleaning agent using a washing up or cleaning brush. The cleaning agent should then be gently rinsed.

Do not use steel wool, chemical drain cleaner, caustic soda or similar when cleaning any of our products.

**Wash basin water trap**

Unscrew the water trap from the waste outlet. The water trap, which can be dismantled, should be taken apart by unscrewing the lower section from the upper section. The parts should be cleaned separately and then reassembled. The off-centre water trap is cleaned by pulling the maintenance plug straight out from its position. It is important that the gaskets are correctly positioned when reassembling to avoid any leaks.

**Waste outlets PUM**

Lift up the waste outlet's upper section with the PUM insert, figure 1, then rinse it under running water. If more thorough cleaning is necessary, remove the insert by pushing in the plastic parts one by one to access the transparent silicone membrane, figure 2. Clean using a mild cleaning agent and finish by rinsing off the cleaning agent. If you remove the membrane from the insert, it is important that the membrane is reattached in the same position, i.e. on the guide.

**Integrated membrane PUM**

Remove the membrane cartridge from the casing, for example the outer waste piece and clean with a mild cleaning agent. Finish by carefully rinsing off the cleaning agent. Refit the membrane cartridge.

**PUM**

Any bad odours omitted from the waste may be due to the membrane not being installed correctly. If the membrane has become deformed from wear, a new membrane must be installed. Always ensure that there is no gap around the membrane.

## DE

**Allgemeine Pflege**

Die Innenabläufe und Installationen von Purus bestehen aus Materialien wie ABS, PP, LDPE, TPE, EPDM und Silikon. Wie oft die Reinigung erfolgen muss, hängt davon ab, wie häufig die Produkte verwendet werden und wie stark das Wasser verunreinigt ist.

Generell müssen unsere Produkte aus diesem Produktbereich zunächst mit Wasser gespült und dann mit einer Spülbürste und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Spülen Sie abschließend jegliches Reinigungsmittel gründlich weg.

Verwenden Sie für die Reinigung aller unserer Produkte keine Stahlwolle, keine chemischen Rohrreinigungsmittel, kein Ätznatron oder Ähnliches.

**Waschbeckensiphons**

Schrauben Sie das Siphon vom Bodenventil ab. Siphons, die aus Einzelteilen bestehen, müssen zerlegt werden. Dazu wird das Unterteil vom Oberteil abgeschraubt. Dann werden die Teile separat gereinigt und wieder zusammengesetzt. Zum Reinigen des Exzenter-Siphons wird der Reinigungsstopfen gerade aus seinem Sitz gezogen. Damit keine Undichtigkeiten entstehen, ist es wichtig, dass die Dichtungen nach dem Wiedereinbau wieder korrekt in ihrer Nut sitzen.

**PUM-Bodenventile**

Heben Sie den oberen Teil des Bodenventils mit dem PUM-Einsatz an (Abbildung 1). Spülen Sie das Teil anschließend unter fließendem Wasser ab. Bei Bedarf einer umfassenderen Reinigung lösen Sie den Einsatz aus der Einrastung. Dazu drücken Sie die Kunststoffrippen nacheinander ein, um so Zugang zur Membran aus transparentem Silikon zu erhalten (Abbildung 2). Reinigen Sie alles mit einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie das Reinigungsmittel abschließend gründlich weg. Wird die Membran aus dem Einsatz entfernt, muss sie anschließend wieder in derselben Position wie zuvor auf dem Stift montiert werden.

**Integrierte PUM-Membran**

Entfernen Sie die Membrankassette aus dem Gehäuse, z. B. dem Ablaufwinkel und reinigen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie abschließend jegliches Reinigungsmittel gründlich weg. Bauen Sie die Membrankassette wieder ein.

**PUM**

Unangenehme Gerüche bei Verwendung einer PUM kann darauf hindeuten, dass die Membran nicht korrekt in der vorgesehenen Position sitzt. Hat sich die Membran durch Verschleiß verformt, muss eine neue Membran eingesetzt werden. Stellen Sie daher sicher, dass um die Membran kein Spalt vorhanden ist.

1.



2.

